

Raccoglierba a 2 sacchi per tosaerba frontali F510 e F525



JOHN DEERE

MANUALE DELL'OPERATORE

**Raccoglierba a 2 sacchi per tosaerba
frontali F510 e F525**

OMM121757 F6 Italiano

**John Deere
Divisione cura tappeti erbosi e giardini**

OMM121757 F6

Edizione europea

**Stampato in U.S.A.
ITALIANO**



INTRODUZIONE

LEGGERE QUESTO MANUALE attentamente per apprendere il funzionamento e la manutenzione della macchina in modo corretto. In caso contrario, si potrebbero causare infortuni alle persone o danni all'equipaggiamento. Il presente manuale e le etichette di sicurezza applicate sulla macchina sono disponibili anche in altre lingue. (Per l'ordinazione, contattare il concessionario John Deere.)

QUESTO MANUALE COSTITUISCE parte integrante della macchina e deve essere consegnato all'atto della vendita.

LE MISURE nel presente manuale sono espresse sia nel sistema metrico decimale che nelle unità di misura americane. Usare soltanto pezzi di ricambio ed elementi di fissaggio corretti. Usare utensili nel formato metrico per elementi di fissaggio metrici ed utensili nel formato americano per elementi di fissaggio americani.

IL LATO DESTRO E QUELLO SINISTRO sono determinati guardando il senso di marcia.

PRIMA DELLA CONSEGNA DELLA MACCHINA è stata effettuata un'ispezione di preconsegna da parte del concessionario per garantire la migliore prestazione.

QUESTO RACCOGLIERBA A DUE SACCHI È STATO PROGETTATO UNICAMENTE per essere utilizzato nel corso di normali operazioni di taglio di tappeti erbosi, o simili. Qualunque altro uso è considerato "uso non previsto".

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni materiali o corporali risultanti da un uso diverso da quello previsto; tali conseguenze sono esclusivamente a carico dell'utente. Inoltre, l'osservanza scrupolosa delle modalità di funzionamento, di manutenzione e di riparazione specificate dal produttore viene considerata elemento essenziale per l'uso inteso della macchina.

INTRODUZIONE

QUESTO RACCOGLIERBA A DUE SACCHI DEVE ESSERE

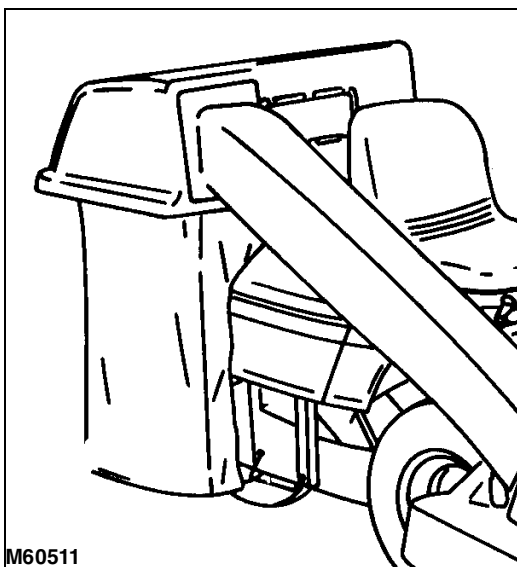
UTILIZZATO revisionato e riparato solo da persone a conoscenza di tutte le caratteristiche specifiche e delle relative misure di sicurezza (prevenzione infortuni). Le norme sulla prevenzione degli infortuni, tutte le regole generali di sicurezza e di medicina sul lavoro, come pure le norme della circolazione stradale devono essere osservate in ogni momento.

Tutte le modifiche arbitrarie apportate a questo trattorino sollevano il produttore da ogni responsabilità per qualsiasi danno o incidente.

Data d'acquisto:

Nome del concessionario:

Telefono:



INDICE

	Pagina
Etichette di sicurezza	
Etichette di sicurezza simboliche.....	1
Leggere il Manuale dell'operatore e fermare il motore prima di scaricare.....	1
Evitare infortuni dovuti al ribaltamento	1
Evitare infortuni dovuti alla rotazione delle lame	2
Evitare infortuni dovuti al lancio di oggetti	2
Etichetta CE.....	2
Preparazione del veicolo	
Zavorra anteriore	3
Installazione della protezione di montaggio.....	3
Installazione della staffa del deflettore	5
Installazione della staffa di montaggio del raccoglierba	5
Installazione del fermo.....	6
Installazione della griglia del coperchio della tramoggia	6
Installazione	
Misure di sicurezza per il parcheggio	7
Installazione del coperchio della tramoggia.....	7
Installazione degli scivoli inferiore e superiore	9
Installazione della bulloneria di regolazione	10
Fissaggio dello scivolo.....	10
Rimozione	
Misure di sicurezza per il parcheggio del veicolo	11
Rimozione dello scivolo dalla piattaforma di taglio	11
Funzionamento	
Misure di sicurezza per il funzionamento	12
Indossare indumenti adatti	13
Evitare gli infortuni causati dal contatto con le lame.....	13
Misure di sicurezza per la raccolta dell'erba.....	14
Flusso d'aria per il raccoglierba.....	14

INDICE

	Pagina
Funzionamento (continua)	
Suggerimenti per il taglio	15
Suggerimenti per la rifilatura.....	15
Per evitare l'incisione del tappeto erboso	16
Controllo degli intasamenti durante la raccolta dell'erba	16
Scendere dal posto di guida per liberare o ispezionare il raccogliherba o lo scivolo	17
Ispezione e disintasamento dello scivolo o del raccogliherba	17
Riempimento dei sacchi.....	18
Suggerimenti per la raccolta dell'erba	18
Raccogliherba con bordi opzionali (tosaerba da 38 in.).....	20
Individuazione dei guasti	
Uso della tabella della ricerca dei guasti	22
Rimessaggio del raccogliherba a 2 sacchi	
Rimozione e rimessaggio	23
Caratteristiche tecniche	
Caratteristiche tecniche del raccogliherba a 2 sacchi.....	24
Lubrificanti consigliati.....	24
DICHIARAZIONE DEL PRODUTTORE	25

Tutte le informazioni, illustrazioni e
caratteristiche tecniche contenute in questo
manuale sono basate sulle più recenti
informazioni al momento della pubblicazione.
Si riserva il diritto di apportare modifiche
senza preavviso.

COPYRIGHT© 1996
John Deere Horicon Works
Tutti i diritti riservati
Edizioni precedenti
COPYRIGHT© 1995, 1994, 1993, 1992

NOTE

NOTE

NOTE

ETICHETTE DI SICUREZZA

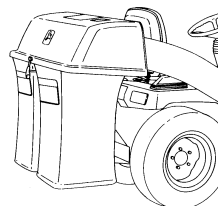
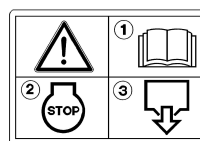
Etichette di sicurezza simboliche

Le etichette di sicurezza sono applicate in diversi punti importanti di questa macchina per avvertire dei rischi potenziali. Il pericolo viene identificato con un simbolo racchiuso in un triangolo ▲. Una seconda vignetta posta a lato, presenta informazioni utili a prevenire gli infortuni. In questa sezione sono illustrate le etichette di sicurezza, la loro collocazione ed un breve testo delucidatorio.



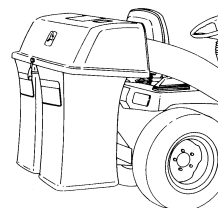
Leggere il Manuale dell'operatore e fermare il motore prima di scaricare

Questo manuale contiene informazioni importanti, necessarie al funzionamento sicuro della macchina. Per evitare incidenti, osservare tutte le misure di sicurezza.



Evitare infortuni dovuti al ribaltamento

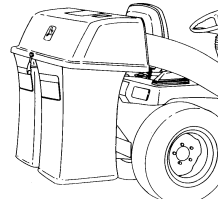
NON guidare su terreni che possono favorire lo slittamento o il ribaltamento del trattorino.



ETICHETTE DI SICUREZZA

Evitare infortuni dovuti alla rotazione delle lame

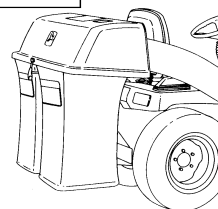
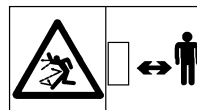
NON mettere le mani nel raccoglierba o nello scivolo quando il motore è in moto.



Evitare infortuni dovuti al lancio di oggetti

NON azionare il tosaerba senza avere installato lo scivolo o il raccoglierba completo.

Tenersi lontano dal motore in moto.



Etichetta CE

Questa etichetta applicata al tosaerba indica che questo modello è stato omologato ed è conforme alla direttiva CEE 89/392.

DEERE & COMPANY
MOLINE, ILLINOIS USA 61265

TIPO RACCOGLIERBA A
2 SACCHI

94

PREPARAZIONE DEL VEICOLO

Zavorra anteriore



ATTENZIONE: Per aiutare a mantenere la stabilità del trattorino o del rider, aggiungere la zavorra anteriore.

NOTA: Contattare il concessionario JOHN DEERE per i pesi consigliati per il tosaerba frontale.



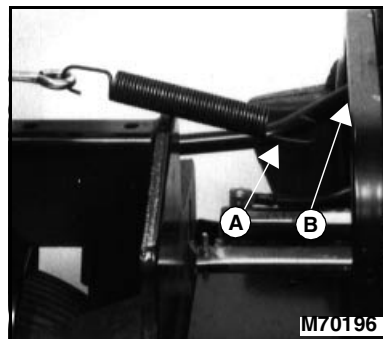
ATTENZIONE: Telai, piattaforme di taglio e lame hanno bordi taglienti. Indossare dei guanti od avvolgere un panno attorno ai bordi per evitare gli infortuni. Fermare il motore e bloccare il freno di stazionamento prima di installare o rimuovere il raccoglierba.

Installazione della protezione di montaggio

NOTA: Tutte le fotografie illustrano il tosaerba frontale F510.

Anche il tosaerba frontale F525 necessita dell'attrezzatura Powerflow.

1. Sollevare il retro della piastra del sedile.
2. Aprire il cofano.
3. Sganciare la molla di tensione (A) dalla staffa del tubo (B).



PREPARAZIONE DEL VEICOLO

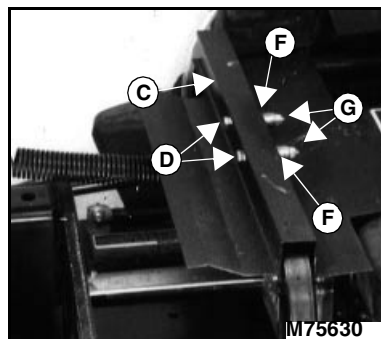


ATTENZIONE: La protezione di montaggio e la molla **DEVONO** essere in posizione durante la raccolta dell'erba per evitare che i residui cadano sul silenziatore caldo.

NOTA: Nei modelli F510, la parte piatta della protezione di montaggio va sul davanti.

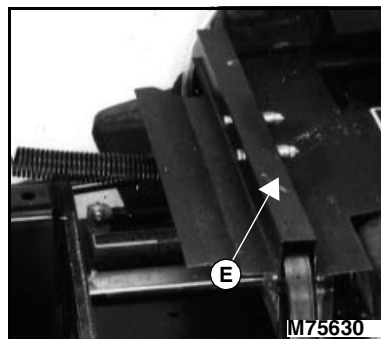
Nei modelli F525, la parte piatta della protezione di montaggio va sul retro.

4. Fissare la protezione di montaggio (C) alla staffa del tubo mediante due viti autofilettanti M6 x 50 (D), inserire attraverso la protezione e la staffa del tubo (E), boccole (F) e controdadi M6 (G).



NOTA: La protezione di montaggio è dotata di due staffe saldate con fori. Usare **SEMPRE** il foro anteriore, vicino al motore, per agganciare la molla.

5. Agganciare la molla di tensione al foro anteriore (E) della staffa della protezione di montaggio.



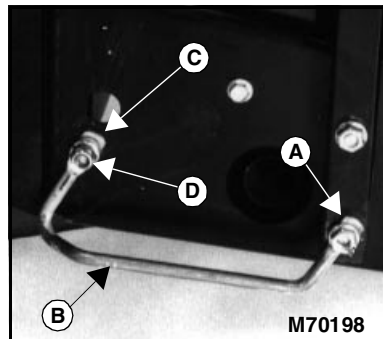
PREPARAZIONE DEL VEICOLO

Installazione della staffa del deflettore

1. Rimuovere il dado con battuta inferiore (A) dal bullone a testa tonda che fissa la staffa del tubo al tosaerba frontale e conservarlo.

2. Fissare la staffa del deflettore (B) al telaio del tosaerba frontale inserendo il bullone a testa tonda M8 x 20 (C) nel foro quadrato nel telaio, nella staffa e nel controdado con battuta M8 (D) della flangia.

3. Fissare la staffa del deflettore sui bulloni inferiori della staffa del tubo con il dado con battuta (A) rimosso nella fase 1.

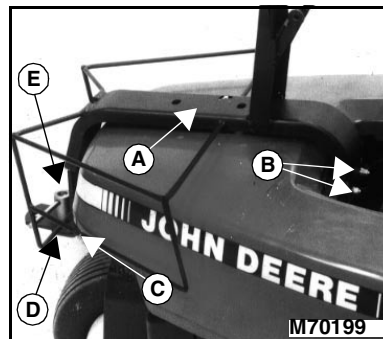


Installazione della staffa di montaggio del raccogliherba

1. Chiudere il cofano.

2. Fissare la staffa di montaggio del raccogliherba (A) alle boccole (B).

3. Fissare la staffa all'attacco (C) mediante il foro quadrato della staffa di montaggio, inserendo il bullone a testa tonda da 3/4 x 1.75 in. (D) nell'attacco, nella staffa e nell'elemento di fermo con manico a T (E) dell'attacco.



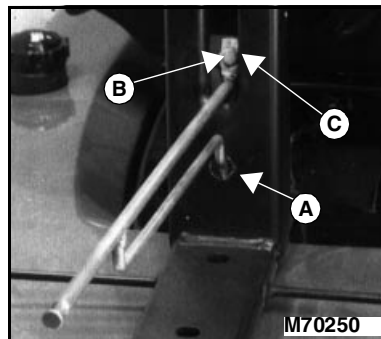
PREPARAZIONE DEL VEICOLO

Installazione del fermo



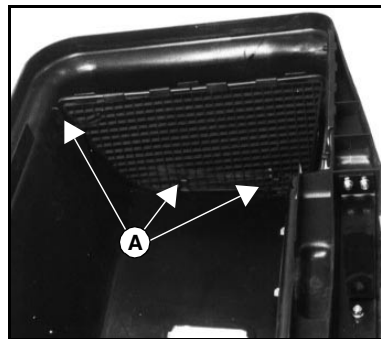
ATTENZIONE: Fare attenzione a non pizzicarsi le mani durante l'abbassamento della piastra del sedile.

1. Abbassare il sedile.
2. Inserire il gancio del fermo (A) nel foro della staffa di montaggio.
3. Fissare l'estremità piatta del fermo alla staffa inserendo la vite autofilettante M8 x 25 (B) nel fermo, nella staffa, nella rondella piana e nel controdado M8 (C).



Installazione della griglia del coperchio della tramoggia

1. Fissare la griglia all'interno del coperchio della tramoggia con tre fascette (A).
2. Inserire le estremità delle fascette nei fori delle linguette del coperchio della tramoggia e nelle scanalature del telaio della griglia.
3. Stringere le fascette.
4. Tagliare le parti in eccesso per evitare che vi si impigli il materiale raccolto nei sacchi.



INSTALLAZIONE

Misure di sicurezza per il parcheggio

- Fermare il veicolo su una superficie orizzontale, non in pendenza
- Disinnestare la PTO.
- Bloccare il freno di stazionamento.
- FERMARE il motore.
- Rimuovere la chiavetta.
- Prima di lasciare il posto di guida, attendere che il motore e tutte le parti siano FERMI.

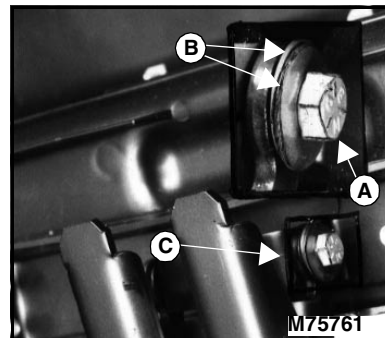
Installazione del coperchio della tramoggia

NOTA: Inclinare il sedile in avanti per facilitare l'installazione.

IMPORTANTE: Le rondelle elastiche (B) DEVONO essere installate sotto la testa di ogni vite autofilettante (A) con le parti concave delle rondelle rivolte l'una verso l'altra.

NON SERRARE ECCESSIVAMENTE queste viti altrimenti si possono danneggiare. Se il serraggio è corretto, il coperchio della tramoggia deve rimanere aperto **SOLTANTO** nella posizione **COMPLETAMENTE SOLLEVATA**. In qualsiasi posizione parzialmente aperta il coperchio deve chiudersi. Se le viti della cerniera sono troppo strette, il coperchio può deformarsi attorno alla cerniera. Questo provocherà una tenuta sbagliata, creando incrinature di fatica nel coperchio e romperà la finestrella.

1. Fissare il coperchio della tramoggia al montante di supporto con due viti autofilettanti da M8 x 25 (A), quattro rondelle elastiche (B) e due controdadi (C). (I dadi vanno all'interno della staffa.)

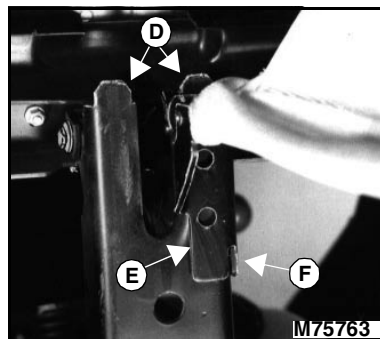


INSTALLAZIONE

NOTA: L'asta è stata rimossa a scopi di chiarezza.

2. Installare i sacchi destro e sinistro sulla loro staffa di montaggio (D).

IMPORTANTE: Se i telai dei sacchi non sono allineati orizzontalmente, il coperchio della tramoggia non si chiuderà correttamente.

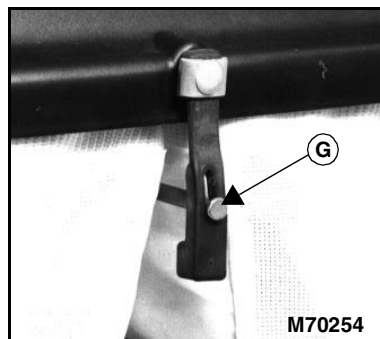


3. Effettuare la regolazione longitudinale piegando la linguetta (E). Effettuare la regolazione laterale piegando la linguetta (F).



ATTENZIONE: Chiudere il coperchio della tramoggia prima di azionare il tosaerba.

4. Fissare il dispositivo di bloccaggio sopra l'asta (G). Quando è attaccato, il fissaggio deve allungarsi di 19–25 mm (3/4–1 in.).



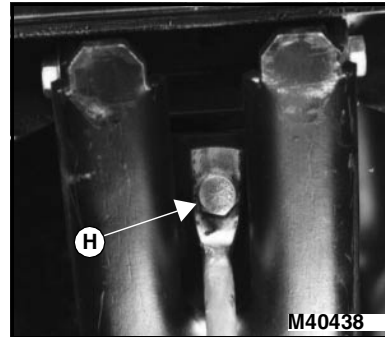
INSTALLAZIONE

5. Regolare il fermo secondo necessità:

NOTA: Può essere necessario aggiungere ulteriori rondelle piane tra l'asta ed il portasacchi per ottenere l'allungamento desiderato:

- Allentare il controdado (H).
- Spostare l'asta verso l'alto o il basso secondo necessità.
- Serrare la vite autofilettante.

Quando si usa il POWER FLOW™ con questo raccoglierba, consultare il relativo Manuale dell'operatore per il fissaggio dello scivolo e del POWER FLOW.



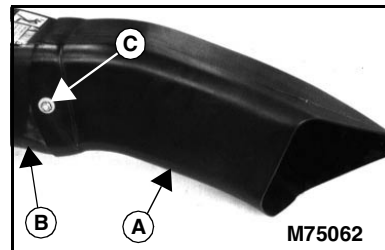
6. Installare lo scivolo del raccoglierba a due sacchi.

Installazione degli scivoli inferiore e superiore

NOTA: L'estremità dello scivolo superiore (A) può essere a tacche o diritta.

1. Installare lo scivolo inferiore (B) in quello superiore (A).

2. Fissarli con due bulloni a spallamento da 3/8 di in. (le teste all'interno dello scivolo) attraverso i scivoli, con le rondelle piane da 13/32 di in. ed i controdadi da 3/8 di in. (C). Usare una chiave Allen da 1/4 di in. per trattenere i bulloni a testa tonda durante il serraggio dei dadi.

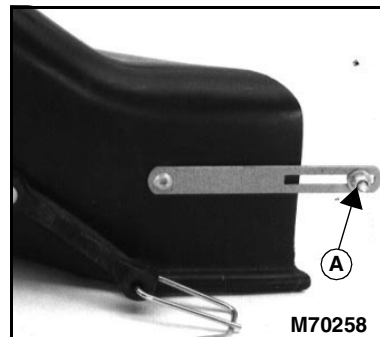


3. Inserire l'estremità dello scivolo superiore nel coperchio della tramoggia.

INSTALLAZIONE

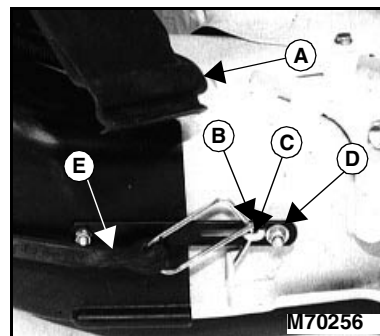
Installazione della bulloneria di regolazione

Installare il bullone a testa tonda da 1/4 di in., la rondella piana da 9/32 di in. ed il controdado da 1/4 di in. (A) completamente a destra nella scanalatura della fascetta di tenuta dello scivolo inferiore. NON serrare.



Fissaggio dello scivolo

1. Sollevare il deflettore dello scivolo di scarico (A) ed installare lo scivolo del raccogliherba sul tosaerba.
2. Collocare la fascetta di tenuta (B) sopra la linguetta (C).
3. Serrare lo scivolo contro il tosaerba facendo scorrere la bulloneria (D) contro la linguetta (C). Serrare la bulloneria.
4. Agganciare il fermo di gomma (E) nel foro della linguetta (C).



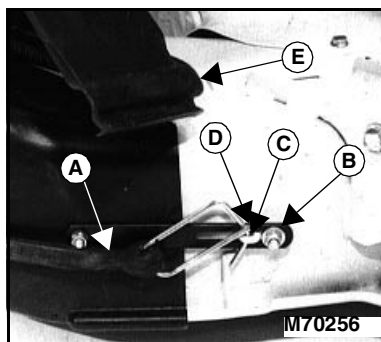
RIMOZIONE

Misure di sicurezza per il parcheggio del veicolo

- Fermare il veicolo su una superficie orizzontale, non in pendenza.
- Disinnestare la PTO.
- Bloccare il freno di stazionamento.
- FERMARE il motore.
- Rimuovere la chiavetta.
- Prima di lasciare il posto di guida, attendere che il motore e tutte le parti siano FERMI.

Rimozione dello scivolo dalla piattaforma di taglio

1. Sganciare il fermo di gomma (A).
2. Allentare lo scivolo dal tosaerba allontanando la bulloneria di regolazione (B) dalla linguetta (C).
3. Rimuovere la fascetta di tenuta (D) dalla linguetta.
4. Sollevare il deflettore dello scivolo di scarico (E) e rimuovere lo scivolo del raccogliherba dal tosaerba.



FUNZIONAMENTO

Misure di sicurezza per il funzionamento

- Controllare il funzionamento dei freni prima di azionare il veicolo. Regolare o revisionare i freni secondo necessità.
- Ispezionare la macchina prima di usarla. Accertarsi che la bulloneria sia stretta. Riparare o sostituire i pezzi danneggiati, usurati o mancanti. Accertarsi che le protezioni siano in buono stato ed in loco. Fare le necessarie regolazioni prima di usare la macchina.
- Liberare l'area di lavoro da oggetti che potrebbero essere lanciati dalle lame. Non permettere a persone ed animali di avvicinarsi all'area di lavoro. Fermare la macchina se qualcuno entra nell'area di lavoro.
- Se si urta un oggetto, fermare la macchina ed ispezionarla. Effettuare le riparazioni prima di riusarla. Mantenere la macchina in buono stato. Tenere tutte le protezioni al loro posto ed accertarsi che il coperchio della tramoggia del raccogliherba ed i sacchi siano ben fissati.
- NON lasciare la macchina incustodita quando è in funzione.
- Adoperarla soltanto durante le ore diurne o in zone ben illuminate.
- NON consentire a nessuno, SOPRATTUTTO AI BAMBINI, di salire a bordo del veicolo. Chiunque salga sull'attrezzatura può essere colpito da oggetti estranei, ribaltato al suolo o subire altre gravi lesioni. I passeggeri bloccano la visuale all'operatore, rendendo pericolosa la guida.
- Prima di fare retromarcia:
 - FERMARE il trattorino.
 - GUARDARE che dietro il raccogliherba non ci siano dei BAMBINI.



FUNZIONAMENTO

Misure di sicurezza per il funzionamento (continua)

- NON permettere a bambini o a persone inesperte di usare la macchina.
- Non usare radio o riproduttori a cuffia durante il funzionamento della macchina. La concentrazione assoluta dell'operatore è una misura di sicurezza essenziale.
- Osservare l'area di taglio e stabilire un percorso sicuro. Non tagliare nel caso in cui la trazione o la stabilità siano in dubbio.
- Prima di iniziare il taglio, percorrere l'area con la PTO DISINNESTATA ed il tosaerba abbassato. Rallentare su terreni sconnessi.

Indossare indumenti adatti

- Indossare indumenti aderenti e dispositivi di sicurezza adatti al tipo di lavoro.
- L'esposizione prolungata a forti rumori può causare lesioni o perdita dell'udito; indossare dispositivi di protezione adeguati, come i tappi auricolari.



Evitare gli infortuni causati dal contatto con le lame

Prima di lasciare il posto di guida per liberare o regolare il tosaerba:

- DISINNESTARE la PTO per fermare le lame del tosaerba.
- FERMARE il motore.
- BLOCCARE il freno di stazionamento.
- Rimuovere la chiavetta.
- Attendere che le lame del tosaerba si siano FERMATE.
- Tenere le mani, i piedi e gli indumenti lontano dalla piattaforma di taglio con il motore in moto. Tenere chiuso il coperchio della tramoggia.
- DISINNESTARE la PTO per fermare le lame quando il tosaerba non viene usato.
- Non raccogliere l'erba a meno che il raccogliherba completo non sia fissato in loco con il coperchio della tramoggia chiuso.



FUNZIONAMENTO

Misure di sicurezza per la raccolta dell'erba

Leggere TUTTE le etichette di sicurezza contenenti istruzioni di ATTENZIONE ed AVVERTENZA applicate alle attrezzature.

Prima di rimuovere o installare i sacchi:

- Fermare il tosaerba.
- DISINNESTARE la PTO del tosaerba.
- Fermare il motore.

Non lasciare i residui d'erba nei sacchi durante la notte; vuotare i sacchi quando sono pieni.

Guidare con cautela sui pendii:

- Vuotare i sacchi quando sono mezzi pieni.
- Non guidare su pendii particolarmente ripidi.
- Prima di girare, rallentare.
- Evitare partenze e fermate brusche.
- Evitare buche, pietre e radici.
- Sui pendii, tagliare in salita ed in discesa e non trasversalmente.
- Non parcheggiare il tosaerba ed il raccogliherba sui pendii.

Flusso d'aria per il raccogliherba

Per migliori prestazioni, il raccogliherba necessita di un forte flusso d'aria dal tosaerba ai sacchi. Seguire i suggerimenti seguenti per aiutare il flusso d'aria:

- Tenere lo scivolo del raccogliherba, il coperchio della tramoggia, la griglia, i sacchi e il sotto del tosaerba puliti.
- Tenere la leva dell'acceleratore in posizione VELOCE (FAST) ma procedere lentamente.
- Livellare il tosaerba in senso longitudinale in modo che il dietro non sia più alto di 13 mm (1/2 in.) rispetto al davanti.
- Usare il tosaerba nelle posizioni di taglio più alte.
- Sostituire le lame usurate o danneggiate.
- Fissare i bordi opzionali (se disponibili).

FUNZIONAMENTO

Suggerimenti per il taglio

Quando si taglia per la prima volta l'erba di una determinata area, procedere a BASSA velocità e tagliare l'erba ALTA così da poter:

- Studiare il terreno.
- Determinare il percorso migliore per il taglio.
- Evitare di colpire oggetti nascosti dall'erba.

Tagliare l'erba soltanto quando è asciutta; l'erba umida può intasare il tosaerba e l'attrezzatura, e lasciare una scia di residui.

Tagliare l'erba spesso; i fili più corti si decompongono più velocemente.

Per ottenere le migliori prestazioni, tagliare a pieno regime.

Scegliere la velocità di spostamento più adatta alle condizioni:

- Procedere LENTAMENTE quando si taglia l'erba fitta ed alta.
- Se si procede VELOCEMENTE si possono lasciare delle strisce o il taglio può risultare irregolare: rallentare.
- Procedere a velocità MODERATA quando si taglia un'area con l'erba rada.
- Procedere più velocemente quando non si sta tagliando.

La maggior parte degli esperti di aree verdi consiglia di tagliare spesso l'erba lasciandola relativamente alta. Tagliandola troppo corta, si può farla morire, favorendo così la crescita delle erbacce.

Rallentare prima di curvare; le curve strette e veloci possono causare l'incisione del terreno e strappare l'erba dalle proprie radici.

Suggerimenti per la rifilatura

- Girare a sinistra per tagliare attorno ad alberi, cespugli, ecc.
- Procedere lentamente, evitando di colpire alberi, cespugli, ecc.
- Se il terreno si eleva in prossimità di un albero o di un cespuglio, può essere necessario avvicinarsi frontalmente per evitare di incidere il tappeto erboso.

FUNZIONAMENTO

Per evitare l'incisione del tappeto erboso

- Guidare attentamente per evitare di incidere il tappeto erboso.
- Se il tosaerba incide facilmente il tappeto erboso, l'altezza di taglio potrebbe essere troppo bassa per le condizioni del terreno, soprattutto nei casi di prati con creste e dossi piccoli e numerosi.
- Le ruote-guida (se in dotazione) devono essere regolate correttamente.
- Tagliare dritti sulle creste e sui fossi poco profondi, non ad angolo.

Tenere le lame affilate altrimenti strappano l'erba facendone seccare le punte.

Controllare il tappeto erboso regolarmente per verificarne l'uniformità del taglio. In caso di irregolarità:

- Il tosaerba potrebbe non essere ben livellato.
- Rallentare prima di curvare.
- Affilare le lame spesso.
- Le ruote-guida devono essere regolate correttamente.

Controllo degli intasamenti durante la raccolta dell'erba



ATTENZIONE: Per evitare infortuni causati dalle lame del tosaerba, non tentare di liberare lo scivolo di scarico con il motore in moto.

Se si lascia una scia di residui dietro il tosaerba, controllare che lo scivolo non sia intasato e che i sacchi non siano pieni.

Se l'erba si accumula all'apertura di uscita dello scivolo di scarico, accertarsi che lo scivolo del raccogliherba non sia intasato.



FUNZIONAMENTO

Scendere dal posto di guida per liberare o ispezionare il raccogliherba o lo scivolo



ATTENZIONE: Per evitare infortuni, seguire i punti elencati qui di seguito prima di lasciare il posto di guida per ispezionare o liberare lo scivolo o il raccogliherba.

- FERMARE il tosaerba o il trattorino.
- BLOCCARE il freno di stazionamento.
- DISINNESTARE il tosaerba; spingere verso il basso il pomello della PTO o tirarlo verso il retro.
- Spostare la leva dell'acceleratore verso il retro in posizione LENTA (SLOW).
- FERMARE il motore. Rimuovere la chiavetta.
- Aspettare che tutte le parti si siano fermate.

Ispezione e disintasamento dello scivolo o del raccogliherba



ATTENZIONE: Per evitare infortuni causati dalle lame del tosaerba, non tentare di liberare lo scivolo di scarico con il motore in moto.

Rimuovere i residui come segue:

1. Aprire il coperchio della tramoggia e controllare l'apertura di uscita dello scivolo.
2. Rimuovere lo scivolo dalla piattaforma di taglio e controllare l'apertura di ingresso dello scivolo.
3. Controllare che non ci siano residui sotto la piattaforma di taglio.



FUNZIONAMENTO

Riempimento dei sacchi

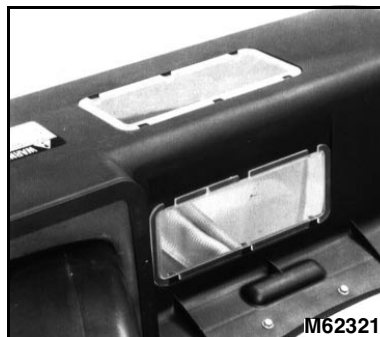
Controllare spesso il livello dei residui d'erba.

Quando sono a livello della finestrella collocata sul coperchio della tramoggia, vuotare i sacchi per evitare di intasare lo scivolo del raccogliherba.

Il sacco sinistro normalmente si riempie per primo.

Quando si taglia l'erba rada è probabile che il sacco destro non si riempia completamente. Il sacco si riempie se si rallenta per ridurre il flusso d'aria.

Riempire i sacchi a metà quando si taglia sui pendii per evitare il ribaltamento.



Suggerimenti per la raccolta dell'erba



ATTENZIONE: Per evitare infortuni causati dalle lame del tosaerba, non tentare di liberare lo scivolo di scarico con il motore in moto.

Far girare il motore al massimo; se rallenta, diminuire la velocità.

Raccogliere solo l'erba asciutta per evitare di intasare il raccogliherba e lo scivolo.

Tenere il coperchio della tramoggia chiuso.

Raccogliere con le mani tutti i sassi, pietre, rametti o altri detriti prima di tagliare e raccogliere l'erba. La prima volta, tagliare l'erba più alta di quanto desiderato così da rendere visibili ostacoli nascosti che potrebbero danneggiare l'attrezzatura di raccolta o il tosaerba.



FUNZIONAMENTO

IMPORTANTE: Non lasciare i residui nei sacchi:

- L'umidità li può danneggiare.
- I residui umidi sono infiammabili.

Non lasciare mai l'erba o le foglie nei sacchi durante la notte o per lunghi periodi. L'umidità può danneggiare i sacchi. Inoltre, tali residui sono infiammabili e possono provocare incendi. Per tali motivi, non conservare mai sacchi della spazzatura pieni di foglie od i sacchi dell'attrezzatura per la raccolta dell'erba parzialmente o completamente pieni in un garage o in un luogo chiuso. I fili d'erba si trasformano in un ottimo concime e possono essere usati anche come pacciamatura tra i filari dell'orto o attorno a fiori, cespugli ed alberi.



Si possono inserire dei sacchi per l'immondizia o dei sacchi di plastica per erba e foglie in quelli di tessuto per gettare via i residui più facilmente. Usare dei sacchi per erba e foglie di dimensioni più grandi.

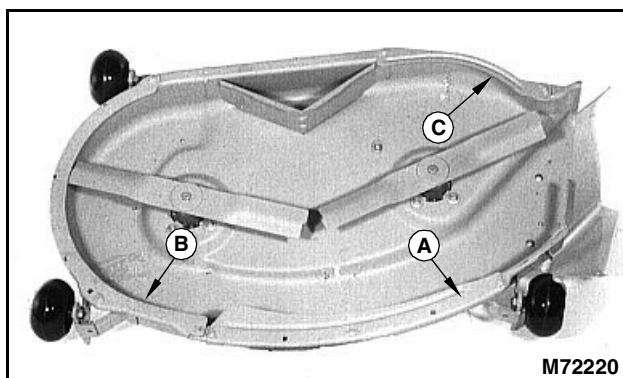
NOTA: Accertarsi che i sacchi di plastica siano ripiegati sufficientemente sopra l'esterno dei sacchi di tessuto, su tutti e quattro i lati, così che si possano legare facilmente una volta pieni.

Per rimuovere i sacchi di plastica, prima chiuderli e legarli; quindi rimuovere il sacco di tessuto con quello di plastica dal supporto. Posare il sacco al suolo di lato. Tenere la corda sul fondo del sacco e scuoterlo per vuotarlo.

IMPORTANTE: Il raccogliherba può sporgere oltre la macchina o il tosaerba. Fare attenzione a non colpire alberi, edifici, ecc. con la tramoggia quando si fanno curve strette.

FUNZIONAMENTO

Raccoglierba con bordi opzionali (tosaerba da 38 in.)



A – Bordo anteriore

B – Bordo laterale

C – Bordo posteriore

Bordo anteriore	
Funzione	• Riduce la fuoriuscita di materiale dall'angolo anteriore destro della piattaforma. • Non fa sporcare il motore, la piattaforma di taglio e l'operatore. • Riduce la fuoriuscita delle foglie dalla piattaforma. • Aumenta il flusso d'aria dal tosaerba ai sacchi.
Consigliato	• Non rimuoverlo mai.

FUNZIONAMENTO

Bordo anteriore	
Non consigliato	• Quando si taglia l'erba alta o folta dove la qualità scadente del taglio è un problema. • Non necessario con le lame ad aspirazione debole.

Bordo laterale	
Funzione	• Riduce la fuoriuscita di materiale dall'angolo anteriore sinistro della piattaforma. • Non fa sporcare il motore e l'operatore. • Elimina la fuoriuscita di materiale dal lato sinistro della piattaforma durante il taglio lungo marciapiedi e strade.
Consigliato	• Usato con le lame ad aspirazione media e forte per la raccolta d'erba in condizioni di aridità e polvere.
Non consigliato	• Quando si taglia l'erba alta o folta dove la qualità scadente del taglio è un problema. • Non necessario quando si scarica di lato.

Bordo posteriore	
Funzione	• Crea l'effetto di vuoto che spazza il tappeto erboso.
Consigliato	• Quando si raccolgono foglie, pigne, aghi, rametti, pezzi di corteccia, dopo la stoppia e per la raccolta di erba molto pesante.

INDIVIDUAZIONE DEI GUASTI

Uso della tabella della ricerca dei guasti

Se si nota un problema non elencato in questa tabella, contattare il concessionario John Deere per la manutenzione.

Se il problema persiste nonostante siano state controllate tutte le possibili cause, contattare il concessionario John Deere.

ERBA NON COMPLETAMENTE RACCOLTA	Tagliare l'erba solo quando è asciutta.
	Ridurre la velocità di marcia del tosaerba.
	Vuotare il raccogliherba a due sacchi.
	Pulire la griglia del coperchio della tramoggia.
	Liberare lo scivolo.
	Controllare il filo delle lame del tosaerba.
	Aumentare i giri del motore fino a pieno regime.
	Controllare che la cinghia non sia usurata o non slitti.
INTASAMENTO DELLO SCIVOLO DI RACCOLTA	Tagliare l'erba SOLTANTO quando è asciutta.
	Vuotare i sacchi.
	Pulire la griglia del coperchio della tramoggia.
	Ridurre la velocità al suolo del tosaerba.
	Fermare il tosaerba quando i sacchi sono pieni; controllare più di frequente i sacchi e la tramoggia.

RIMESSAGGIO DEL RACCOGLIERBA A DUE SACCHI

Rimozione e rimessaggio

1. Seguire il Manuale dell'operatore del trattorino o del tosaerba per le procedure corrette di arresto e parcheggio.



ATTENZIONE: I telai, le piattaforme di taglio e le lame hanno bordi taglienti. Indossare dei guanti o avvolgere un panno attorno ai bordi per evitare di ferirsi.

IMPORTANTE: Se si sono installate sul tosaerba le lame opzionali ad aspirazione forte (SOLTANTO per tosaerba da 30 e 38 in.), rimuoverle ed usare delle lame standard quando non viene adoperata l'attrezzatura per la raccolta dell'erba.

2. Rimuovere le lame ad aspirazione forte del tosaerba, se in dotazione con l'attrezzatura per la raccolta dell'erba.



3. Installare delle lame standard e serrare i bulloni di fissaggio a 68-70 N•m (50-58 lb-ft).

4. Staccare lo scivolo di scarico dell'attrezzatura per la raccolta dell'erba dalla tramoggia e dalla piattaforma di taglio.

5. Rimuovere i sacchi, il perno forato ed il montante di supporto con il coperchio della tramoggia.

6. Mettere in rimessa in un luogo asciutto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Caratteristiche tecniche del raccogliherba a 2 sacchi

Il raccogliherba a 2 sacchi può essere usato con le piattaforme di taglio seguenti:

- 38, 46 e 48

Il volume approssimativo di ogni sacco è di:

- 0,11 m³ (3.25 bushel)

(Le caratteristiche tecniche e quelle costruttive sono soggette a modifica senza obbligo di preavviso.)

Lubrificanti consigliati

Olio ingranaggi	Lubrificante ingranaggi GL-5 John Deere
Grasso	MOLY HIGH TEMPERATURE EP John Deere
	HIGH TEMPERATURE EP John Deere
	GREASE GARD™ John Deere

(Le caratteristiche tecniche e quelle costruttive sono soggette a modifica senza obbligo di preavviso.)

CARATTERISTICHE TECNICHE

DICHIARAZIONE DEL PRODUTTORE

DEERE & COMPANY
JOHN DEERE ROAD
MOLINE, ILL 61265-8098 USA

IL SOTTOSCRITTO
DICHIARA CHE LE SEGUENTI MACCHINE

TIPO RACCOGLIERBA A 2 SACCHI

RISPETTANO LE NORME APPLICABILI DI:

DIRETTIVA MACCHINE CEE 89/392

ATTENZIONE: L'ACCENSIONE DI QUESTA MACCHINA È PROIBITA FINCHÉ
NON È STATA INCORPORATA IN UNA MACCHINA CONFORME
AI REQUISITI ELENCATI

REDATTO PRESSO:

JOHN DEERE HORICON WORKS1 LUGLIO 1994



DONALD L. HENDERSON
DIRETTORE GENERALE
PRODOTTI CURA TAPPETI ERBOSI E GIARDINI JOHN DEERE

NOTE

NOTE

NOTE

NOTE

NOTE

NOSTRA ASSISTENZA PER LA VOSTRA EFFICIENZA

Parti di ricambio John Deere

La pronta consegna delle parti di ricambio originali John Deere contribuisce a minimizzare i tempi di fermo macchina.

Le nostre scorte ampie e complete anticipano le vostre esigenze.



Attrezzi adeguati

Attrezzature di precisione ed apparecchiature di collaudo permettono al nostro Servizio di assistenza di localizzare e risolvere i problemi rapidamente per farvi risparmiare tempo e denaro.



Tecnici ben addestrati

L'addestramento non è mai finito per i tecnici John Deere.

Affinché il nostro personale conosca bene le macchine e la loro manutenzione, vengono tenuti regolarmente dei corsi di addestramento.

Il risultato? – Un'esperienza sulla quale fare affidamento!



Servizio rapido

Il nostro obiettivo è di fornire un servizio rapido ed efficiente quando occorre e dove desiderato.

Possiamo effettuare le riparazioni presso di voi o nella nostra officina, a seconda delle circostanze. Contattateci e fate affidamento su di noi.

**SUPERIORITÀ DELL'ASSISTENZA
JOHN DEERE:** Sempre vicino quando vi serve.



